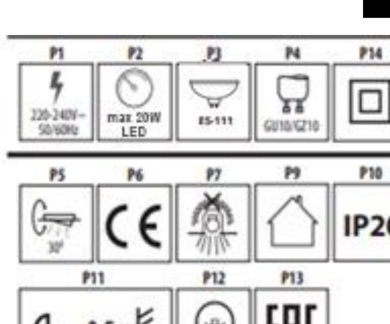
LUMILED®

TELES

BG	CZ	DA
DE	EN	ES
ET	FI	FR
HU	IT	LT
LV	NL	PL
PT	RO	SK
SL	SV	UA
	SR	HR



PL

ZASTOSOWANIE

Wyrób przeznaczony do zastosowań mieszkaniowych i ogólnego przeznaczenia

MONTAŻ

Zmiany techniczne zastrzeżone. Przed przystąpieniem do montażu zapoznaj się z instrukcją. Montaż powinna wykonać osoba posiadająca odpowiednie uprawnienia. Wszelkie czynności wykonywać przy odłączonym zasilaniu. Schemat montażu: patrz ilustracje. Przed pierwszym użyciem należy upewnić się, co do prawidłowego mocowania mechanicznego i podłączenia elektrycznego. Przewody przyłączeniowe należy poprowadzić w taki sposób, aby uniemożliwić ich zetknięcie z nagrzewającymi się częściami wyrobu. Pojedynczy komponent nie stanowi kompletnej oprawy oświetleniowej. Należy stosować tylko wymienione rodzaje oprawek - patrz rysunek. Zastosowane komponenty muszą spełniać odpowiednie warunki techniczne pod względem bezpieczeństwa użytkowania. Rodzaj zastosowanych elementów musi być odpowiednio dobrany do napięcia sieci zasilającej oraz przewidzianych warunków pracy.

CECHY FUNKCJONALNE

Wyrób użytkować wewnątrz pomieszczeń.

ZALECENIA EKSPLOATACYJNE

Konserwacje wykonywać przy odłączonym zasilaniu. Czyścić wyłącznie delikatnymi i suchymi tkaninami. Nie używać chemicznych środków czyszczących. Zapewnić swobodny dostęp powietrza. Wyrób zasilać wyłącznie napięciem znamionowym lub zakresem podanych napięć. W wyrobie należy stosować źródła światła o parametrach podanych w instrukcji. Źródło światła nagrzewa się do wysokiej temperatury. Wyrób może nagrzewać się do podwyższonej temperatury. Nie zakrywać wyrobu. Wszystkie przewody i elementy współpracujące z oprawą należy umieścić tak by nie dopuścić do zetknięcia z nagrzewającymi się częściami systemu oświetleniowego. Regulację kierunku świecenia i/lub wymianę źródła światła należy wykonać po wystygnięciu wyrobu. Wymianę źródła światła wykonać po wystygnięciu wyrobu: patrz ilustracje. Wyrobu nie użytkować w miejscu w którym panują niekorzystne warunki otoczenia np. kurz, pył, woda, wilgoć, wibracje itp. Zaleca się kontrolę poprawności wszystkich połączeń i elementów systemu oświetleniowego.

WYJAŚNIENIA OZNACZEŃ I SYMBOLI

P1: Napięcie znamionowe.
P2: Moc maksymalna źródła światła.
P3: Żarówka halogenowa.
P4: Trzonek / oprawka.
P5: Regulacja kątowa oprawy oświetleniowej.
P6: Wyrób spełnia wymagania Dyrektyw Unii Europejskiej (UE)
P7: Wyrób nie nadający się do okrywania materiałem termoizolacyjnym.
P8: Klasa III. Wyrób, w którym ochrona przed porażeniem elektrycznym polega na zasilaniu go bardzo niskim napięciem bezpiecznym (SELV) bez ryzyka powstania napięć wyższych niż bezpieczne.
P9: Stosować tylko wewnątrz pomieszczeń.
P10: Ochrona przed ciałami stałymi większymi niż 12mm.
P11: Symbol oznacza minimalną odległość jaką może mieć oprawa oświetleniowa (jej źródła światła) od miejsc i obiektów oświetlanych.
P12: Oprawa oświetleniowa, w której można stosować żarówki halogenowe lub posiadające własną osłonę.
P13: Certyfikat Zgodności potwierdzający jakość produkcji z zatwierdzonymi standardami na terytorium Unii Celnej.
P14: Klasa II. Wyrób, w którym ochronę przed porażeniem elektrycznym spełnia, poza izolacją podstawową, zastosowana izolacja podwójna lub wzmocniona.

UWAGI

Nie stosowanie się do zaleceń niniejszej instrukcji może doprowadzić np. do powstania pożaru, poparzeń, porażenia prądem elektrycznym, obrażeń fizycznych oraz innych szkód materialnych i niematerialnych. Bizprojekt Sp. Z O.O. nie ponosi odpowiedzialności za skutki wynikające z nieprzestrzegania zaleceń niniejszej instrukcji.

BG

ЗАЯВЛЕНИЕ

Декоративен пръстен - компонент на осветително тяло. Продуктът е предназначен за жилищни приложения и приложения с общо предназначение.

МОНТИРАНЕ

В зависимост от техническите промени. Прочетете инструкциите преди монтажа. Монтажът трябва да се извършва от квалифицирано лице. Всички операции трябва да се извършват при изключено електрозахранване. Монтажна схема: вижте илюстрациите. Преди първата употреба се уверете в правилното механично закрепване и електрическо свързване. Свързващите проводници трябва да бъдат прокарани по такъв начин, че да не влизат в контакт с горещи части на продукта. Отделен компонент не представлява цялостно осветително тяло. Трябва да се използват само изброените типове осветителни тела - вижте чертежа. Използваните компоненти трябва да отговарят на съответните технически условия по отношение на безопасността при употреба. Видът на използваните компоненти трябва да бъде подходящо съобразен с напрежението на мрежата и предвидените условия на работа.

ФУНКЦИОНАЛНИ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Използвайте продукта на закрито.

ПРЕПОРЪКИ ЗА РАБОТА

Извършвайте поддръжка при изключено захранване. Почиствайте само с меки и сухи кърпи. Не използвайте химически почистващи препарати. Осигурете свободен достъп на въздух. Захранвайте продукта само с номиналното напрежение или с посочения диапазон от напрежения. Използвайте светлинни източници в продукта с параметрите, посочени в инструкциите. Източникът на светлина се нагрява до висока температура. Продуктът може да се нагрее до повишена температура. Не покривайте продукта. Разположете всички кабели и компоненти, работещи с осветителното тяло, така че да не влизат в контакт с нагретите части на осветителната система. Регулирането на посоката на светлината и/или подмяната на светлинния източник трябва да се извърши, след като продуктът се охлади. Смяната на светлинния източник трябва да се извърши, след като продуктът е изстинал: вижте илюстрациите. Не използвайте продукта при неблагоприятни условия на околната среда, като прах, мръсотия, вода, влага, вибрации и др. Препоръчва се да се провери правилността на всички връзки и компоненти на осветителната система.

ОБЯСНЕНИЯ НА МАРКИРОВКИТЕ И СИМВОЛИТЕ

P1: Номинално напрежение.
P2: Максимална мощност на светлинния източник.
P3: Халогенна крушка.
P4: Капачка/рамка.
P5: Регулиране на ъгъла на осветителното тяло.
P6: Продуктът е в съответствие с директивите на Европейския съюз (ЕС).
P7: Продуктът не е подходящ за покриване с топлоизолационен материал.
P8: Клас III. Продукт, при който защитата срещу поражение от електрически ток се осигурява чрез захранване с много ниско безопасно напрежение (SELV) без риск от напрежение, по-високо от безопасното.
P9: Използвайте само на закрито.
P10: Защита от твърди предмети с размери, по-големи от 12 mm.
P11: Символът указва минималното разстояние, на което осветителното тяло (неговите светлинни източници) може да се намира от осветени места и обекти.
P12: Осветително тяло, в което могат да се използват халогенни крушки или което има собствен капак.
P13: Сертификат за съответствие, потвърждаващ качеството на продукцията с одобрените стандарти на територията на Митническия съюз.
P14: Клас II. Продукт, при който защитата срещу поражение от електрически ток се осигурява освен от основната изолация и от използваната двойна или подсилена изолация.

ЗАБЕЛЕЖКИ

Неспазването на препоръките в това ръководство може да доведе например до пожар, изгаряния, токов удар, физически наранявания и други материални и нематериални щети. Bizprojekt Sp. Z O.O. не носи отговорност за последиците от неспазване на препоръките в това ръководство.

CZ

APLIKACE

Dekorativní kroužek - součást svítidla. Výrobek je určen pro použití v obytných budovách a pro všeobecné použití.

MONTÁŽ

S výhradou technických změn. Před instalací si přečtěte návod. Montáž by měla provádět kvalifikovaná osoba. Všechny operace provádějte při odpojeném napájení. Instalační schéma: viz obrázky. Před prvním použitím zkontrolujte správné mechanické upevnění a elektrické připojení. Připojovací vodiče musí být vedeny tak, aby se nedostaly do kontaktu s horkými částmi výrobku. Jednotlivé komponenty netvoří kompletní svítidlo. Měly by se používat pouze uvedené typy svítidel - viz výkres. Použité součásti musí splňovat příslušné technické podmínky z hlediska bezpečnosti použití. Typ použitých součástek musí být vhodně přizpůsoben síťovému napětí a předpokládaným provozním podmínkám.

FUNKČNÍ VLASTNOSTI

Výrobek používejte v interiéru.

PROVOZNÍ DOPORUČENÍ

Údržbu provádějte při odpojeném napájení. Čistěte pouze měkkými a suchými utěrkami. Nepoužívejte chemické čisticí prostředky. Zajistěte volný přístup vzduchu. Výrobek napájejte pouze jmenovitým napětím nebo napětím v uvedeném rozsahu. Ve výrobku používejte světelné zdroje s parametry uvedenými v návodu. Zdroj světla se zahřívá na vysokou teplotu. Výrobek se může zahřát na zvýšenou teplotu. Výrobek nezakrývejte. Všechny kabely a součásti pracující se svítidlem umístěte tak, aby nepřišly do styku s vyhřívanými částmi osvětlovacího systému. Nastavení směru světla a/nebo výměna světelného zdroje musí být provedena až po vychladnutí výrobku. Výměna světelného zdroje musí být provedena po vychladnutí výrobku: viz obrázky. Nepoužívejte výrobek v nepříznivých okolních podmínkách, jako je prach, špína, voda, vlhkost, vibrace atd. Doporučujeme zkontrolovat správnost všech zapojení a součástí osvětlovacího systému.

VYSVĚTLENÍ ZNAČEK A SYMBOLŮ

P1: Jmenovité napětí.
P2: Maximální výkon zdroje světla.
P3: Halogenová žárovka.
P4: Víčko/rám.
P5: Úhlové nastavení svítidla.
P6: Výrobek je v souladu se směrnicemi Evropské unie (EU).
P7: Výrobek není vhodný pro zakrytí tepelně izolačním materiálem.
P8: Třída III. Výrobek, u něhož je ochrana před úrazem elektrickým proudem zajištěna napájením velmi nízkým bezpečným napětím (SELV) bez rizika napětí vyššího, než je bezpečné napětí.
P9: Používejte pouze v interiéru.
P10: Ochrana proti pevným předmětům větším než 12 mm.
P11: Symbol označuje minimální vzdálenost, v níž se může svítidlo (jeho světelné zdroje) nacházet od osvětlovaných míst a předmětů.
P12: Svítidlo, ve kterém lze použít halogenové žárovky nebo které má vlastní kryt.
P13: Osvědčení o shodě potvrzující kvalitu výroby podle schválených norem na území celní unie.
P14: Třída II. Výrobek, u něhož je ochrana před úrazem elektrickým proudem zajištěna kromě základní izolace také dvojitou nebo zesílenou izolací.

POZNÁMKY

Nedodržení doporučení uvedených v tomto návodu může vést například k požáru, popáleninám, úrazu elektrickým proudem, -fyzickým zraněním a jiným hmotným i nehmotným škodám. Společnost Bizprojekt Sp. z o.o. nenese odpovědnost za následky nedodržení doporučení uvedených v této příručce.

DA

ANSØGNING

Dekorativ ring - komponent i et armatur. Produktet er beregnet til boliger og til generelle formål.

MONTERING

Med forbehold af tekniske ændringer. Læs vejledningen før installation. Monteringen bør udføres af en kvalificeret person. Alle operationer skal udføres med afbrudt strømforsyning. Installationsdiagram: se illustrationer. Før første brug skal du sikre dig, at den mekaniske fastgørelse og den elektriske tilslutning er korrekt. Tilslutningsledningerne skal føres på en sådan måde, at de ikke kommer i kontakt med varme dele af produktet. En enkelt komponent udgør ikke et komplet armatur. Der må kun anvendes de anførte typer armaturer - se tegning. De anvendte komponenter skal opfylde de relevante tekniske betingelser med hensyn til sikkerhed i forbindelse med anvendelsen. De anvendte komponenter skal være tilpasset til netspændingen og de påtænkte driftsforhold.

FUNKTIONELLE EGENSKABER

Brug produktet indendørs.

ANBEFALINGER TIL DRIFT

Udfør vedligeholdelse med strømforsyningen afbrudt. Rengør kun med bløde og tørre klude. Der må ikke anvendes kemiske rengøringsmidler. Sørg for fri adgang til luft. Forsyn produktet kun med den nominelle spænding eller det angivne spændingsområde. Brug lyskilder i produktet med de parametre, der er angivet i vejledningen. Lyskilden opvarmes til en høj temperatur. Produktet kan blive opvarmet til en høj temperatur. Produktet må ikke dækkes til. Placer alle kabler og komponenter, der arbejder med armaturet, således at de ikke kommer i kontakt med opvarmede dele af belysningsanlægget. Justering af lysretning og/eller udskiftning af lyskilden skal foretages, når produktet er afkølet. Udskiftning af lyskilden skal foretages, når produktet er afkølet: se illustrationer. Brug ikke produktet under ugunstige miljøforhold som f.eks. støv, snavs, vand, fugt, vibrationer osv. Det anbefales at kontrollere, at alle tilslutninger og komponenter i belysningssystemet er korrekte.

FORKLARINGER PÅ MARKERINGER OG SYMBOLER

P1: Nominel spænding.
P2: Lyskildens maksimale effekt.
P3: Halogenpære.
P4: Hætte/ramme.
P5: Indstilling af armaturets vinkel.
P6: Produktet er i overensstemmelse med Den Europæiske Unions (EU) direktiver.
P7: Produktet er ikke egnet til beklædning med varmeisoleringsmateriale.
P8: klasse III. Et produkt, hvor beskyttelse mod elektrisk stød er sikret ved at forsyne det med en meget lav sikkerhedsspænding (SELV) uden risiko for spændinger, der er højere end den sikre spænding.
P9: Må kun anvendes indendørs.
P10: Beskyttelse mod faste genstande, der er større end 12 mm.
P11: Symbolet angiver den mindste afstand, som armaturet (dets lyskilder) må være fra belyste steder og genstande.
P12: Armatur, hvori der kan anvendes halogenpærer, eller som har deres egen afdækning.
P13: Overensstemmelsesattest, der bekræfter produktionens kvalitet i overensstemmelse med godkendte standarder på toldunionens område.
P14: Klasse II. Et produkt, hvor beskyttelsen mod elektrisk stød ud over den grundlæggende isolering er sikret ved hjælp af dobbelt eller forstærket isolering.

NOTER

Manglende overholdelse af anbefalingerne i denne vejledning kan f.eks. medføre brand, forbrændinger, elektrisk stød, -fysisk skade og andre materielle og immaterielle skader. Bizprojekt Sp. Z O.O.O. kan ikke holdes ansvarlig for konsekvenserne af, at anbefalingerne i denne manual ikke følges.

DE

ANWENDUNG

Dekorativer Ring - Bestandteil einer Leuchte. Das Produkt ist für Wohnzwecke und allgemeine Anwendungen bestimmt.

MONTAGE

Technische Änderungen bleiben vorbehalten. Lesen Sie vor dem Einbau die Anleitung. Die Montage sollte von einer qualifizierten Person durchgeführt werden. Alle Arbeiten sollten bei abgeschalteter Stromversorgung durchgeführt werden. Installationsschema: siehe Abbildungen. Vergewissern Sie sich vor dem ersten Gebrauch, dass die mechanische Befestigung und der elektrische Anschluss korrekt sind. Die Anschlussdrähte müssen so verlegt werden, dass sie nicht mit heißen Teilen des Produkts in Berührung kommen. Ein einzelnes Bauteil stellt keine vollständige Leuchte dar. Es sollten nur die aufgeführten Leuchtentypen verwendet werden - siehe Zeichnung. Die verwendeten Bauteile müssen den einschlägigen technischen Bedingungen in Bezug auf die Sicherheit der Verwendung entsprechen. Die Art der verwendeten Bauteile muss auf die Netzspannung und die vorgesehenen Betriebsbedingungen abgestimmt sein.

FUNKTIONSEIGENSCHAFTEN

Verwenden Sie das Produkt in Innenräumen.

BETRIEBSEMPFEHLUNGEN

Führen Sie die Wartung bei abgeschalteter Stromversorgung durch. Nur mit weichen und trockenen Tüchern reinigen. Verwenden Sie keine chemischen Reinigungsmittel. Sorgen Sie für freie Luftzufuhr. Versorgen Sie das Produkt nur mit der angegebenen Nennspannung oder dem angegebenen Spannungsbereich. Verwenden Sie in dem Produkt Lichtquellen mit den in der Anleitung angegebenen Parametern. Die Lichtquelle erhitzt sich auf eine hohe Temperatur. Das Produkt kann sich auf eine hohe Temperatur erhitzen. Decken Sie das Produkt nicht ab. Verlegen Sie alle Kabel und Komponenten, die mit der Leuchte arbeiten, so, dass sie nicht mit beheizten Teilen der Beleuchtungsanlage in Berührung kommen. Die Einstellung der Lichtrichtung und/oder der Austausch der Lichtquelle muss erfolgen, nachdem das Produkt abgekühlt ist. Das Auswechseln der Lichtquelle muss erfolgen, nachdem das Produkt abgekühlt ist: siehe Abbildungen. Verwenden Sie das Produkt nicht unter ungünstigen Umgebungsbedingungen wie Staub, Schmutz, Wasser, Feuchtigkeit, Vibration usw. Es wird empfohlen, alle Anschlüsse und Komponenten der Beleuchtungsanlage auf ihre Richtigkeit hin zu überprüfen.

ERKLÄRUNGEN ZU MARKIERUNGEN UND SYMBOLEN

P1: Nennspannung.
P2: Maximale Leistung der Lichtquelle.
P3: Halogenglühlampe.
P4: Kappe/Rahmen.
P5: Winkeleinstellung der Leuchte.
P6: Das Produkt stimmt mit den Richtlinien der Europäischen Union (EU) überein.
P7: Das Produkt ist nicht für die Abdeckung mit Wärmedämmmaterial geeignet.
P8: Klasse III. Ein Produkt, bei dem der Schutz gegen elektrischen Schlag durch die Versorgung mit einer sehr niedrigen Sicherheitsspannung (SELV) gewährleistet ist, ohne dass die Gefahr von Spannungen besteht, die höher als die sichere Spannung sind.
P9: Nur in Innenräumen verwenden.
P10: Schutz gegen feste Gegenstände, die größer als 12 mm sind.
P11: Das Symbol gibt den Mindestabstand an, den die Leuchte (ihre Lichtquellen) von beleuchteten Orten und Gegenständen haben darf.
P12: Leuchte, in der Halogenlampen verwendet werden können oder die eine eigene Abdeckung hat.
P13: Konformitätszertifikat, das die Qualität der Produktion mit den anerkannten Normen im Gebiet der Zollunion bestätigt.
P14: Klasse II. Ein Produkt, bei dem der Schutz gegen elektrischen Schlag zusätzlich zur Basisisolierung durch die verwendete doppelte oder verstärkte Isolierung erfüllt wird.

ANMERKUNGEN

Die Nichtbeachtung der Empfehlungen in diesem Handbuch kann z. B. zu Bränden, Verbrennungen, elektrischen Schlägen, Körperverletzungen und anderen materiellen und immateriellen Schäden führen. Bizprojekt Sp. Z O.O. haftet nicht für die Folgen der Nichtbeachtung der Empfehlungen dieses Handbuchs.

EN

APPLICATION

Decorative ring - component of a luminaire. The product is intended for residential and general purpose applications.

MOUNTING

Subject to technical changes. Read the instructions before installation. Assembly should be carried out by a qualified person. All operations should be carried out with disconnected power supply. Installation diagram: see illustrations. Before first use, ensure correct mechanical fixing and electrical connection. The connection wires must be routed in such a way as to prevent them coming into contact with hot product parts. A single component does not constitute a complete luminaire. Only the luminaire types listed must be used - see drawing. The components used must comply with the relevant technical conditions in terms of safety of use. The type of components used must be suitably matched to the mains voltage and the intended operating conditions.

FUNCTIONAL CHARACTERISTICS

Use the product indoors.

OPERATING RECOMMENDATIONS

Carry out maintenance with the power supply disconnected. Clean only with soft and dry cloths. Do not use chemical cleaning agents. Ensure free access of air. Supply the product only with the rated voltage or the range of voltages specified. Use light sources in the product with the parameters specified in the instructions. The light source heats up to a high temperature. The product may heat up to an elevated temperature. Do not cover the product. Position all cables and components working with the luminaire so that they do not come into contact with heated parts of the lighting system. Light direction adjustment and/or light source replacement must be carried out after the product has cooled down. Light source replacement must be carried out after the product has cooled down: see illustrations. Do not use the product in unfavourable environmental conditions such as dust, dirt, water, moisture, vibration, etc. It is recommended to check the correctness of all connections and components of the lighting system.

EXPLANATIONS OF MARKINGS AND SYMBOLS

P1: Rated voltage.
P2: Maximum power of light source.
P3: Halogen bulb.
P4: Cap/frame.
P5: Angle adjustment of luminaire.
P6: Product complies with the European Union (EU) Directives.
P7: Product not suitable for covering with thermal insulation material.
P8: Class III. A product in which protection against electric shock is provided by supplying it with a very low safety voltage (SELV) without the risk of voltages higher than the safe voltage.
P9: Use only indoors.
P10: Protection against solid objects larger than 12mm.
P11: The symbol indicates the minimum distance that the luminaire (its light sources) can be from illuminated places and objects.
P12: Luminaire in which halogen bulbs can be used or which have their own cover.
P13: Cert¬ficate of Conformity confirming the quality of production with approved standards in the territory of the Customs Union.
P14: Class II. A product in which the protection against electric shock is fulfilled, in addition to the basic insulation, by the double or reinforced insulation used.

NOTES

Failure to follow the recommendations of this manual may lead, for example, to fire, burns, electric shock, -physical injury and other material and immaterial damage. Bizprojekt Sp. Z O.O. shall not be held liable for the consequences of not following the recommendations of this manual.

ES

SOLICITUD

Anillo decorativo - componente de una luminaria. El producto está destinado a aplicaciones residenciales y de uso general.

MONTAJE

Sujeto a cambios técnicos. Lea las instrucciones antes de la instalación. El montaje debe ser realizado por una persona cualificada. Todas las operaciones deben realizarse con la alimentación desconectada. Esquema de instalación: véanse las ilustraciones. Antes del primer uso, asegúrese de que la fijación mecánica y la conexión eléctrica son correctas. Los cables de conexión deben tenderse de forma que no entren en contacto con piezas calientes del producto. Un solo componente no constituye una luminaria completa. Sólo deben utilizarse los tipos de luminarias indicados en el plano. Los componentes utilizados deben cumplir las condiciones técnicas pertinentes en materia de seguridad de uso. El tipo de componentes utilizados debe adaptarse a la tensión de red y a las condiciones de funcionamiento previstas.

CARACTERÍSTICAS FUNCIONALES

Utilizar el producto en interiores.

RECOMENDACIONES OPERATIVAS

Realice el mantenimiento con la alimentación desconectada. Limpiar sólo con paños suaves y secos. No utilice productos de limpieza químicos. Garantizar el libre acceso del aire. Suministre el producto sólo con la tensión nominal o el rango de tensiones especificado. Utilice fuentes de luz en el producto con los parámetros especificados en las instrucciones. La fuente de luz se calienta hasta alcanzar una temperatura elevada. El producto puede calentarse a una temperatura elevada. No cubra el producto. Coloque todos los cables y componentes que trabajen con la luminaria de forma que no entren en contacto con las partes calientes del sistema de iluminación. El ajuste de la dirección de la luz y/o la sustitución de la fuente luminosa deben realizarse después de que el producto se haya enfriado. La sustitución de la fuente luminosa debe realizarse después de que el producto se haya enfriado: véanse las ilustraciones. No utilice el producto en condiciones ambientales desfavorables como polvo, suciedad, agua, humedad, vibraciones, etc. Se recomienda comprobar la corrección de todas las conexiones y componentes del sistema de iluminación.

EXPLICACIONES DE LAS MARCAS Y SÍMBOLOS

P1: Tensión nominal.
P2: Potencia máxima de la fuente luminosa.
P3: Bombilla halógena.
P4: Tapa/marco.
P5: Ajuste del ángulo de la luminaria.
P6: El producto cumple las directivas de la Unión Europea (UE).
P7: Producto no apto para recubrir con material aislante térmico.
P8: Clase III. Producto en el que la protección contra las descargas eléctricas se consigue suministrándole una tensión de seguridad muy baja (SELV) sin riesgo de tensiones superiores a la tensión de seguridad.
P9: Utilizar sólo en interiores.
P10: Protección contra objetos sólidos mayores de 12 mm.
P11: El símbolo indica la distancia mínima a la que la luminaria (sus fuentes luminosas) puede estar de los lugares y objetos iluminados.
P12: Luminaria en la que se pueden utilizar bombillas halógenas o que tienen su propia cubierta.
P13: Certificado de conformidad que confirma la calidad de la producción con las normas aprobadas en el territorio de la Unión Aduanera.
P14: Clase II. Producto en el que la protección contra descargas eléctricas se cumple, además del aislamiento básico, mediante el aislamiento doble o reforzado utilizado.

NOTAS

El incumplimiento de las recomendaciones de este manual puede provocar, por ejemplo, incendios, quemaduras, descargas eléctricas, -lesiones físicas y otros daños materiales e inmateriales. Bizprojekt Sp. Z O.O. no se hace responsable de las consecuencias de no seguir las recomendaciones de este manual.

FI

HAKEMUS

Koristerengas - valaisimen osa. Tuote on tarkoitettu asuin- ja yleiskäyttöön.

MOUNTING

Teknisistä muutoksista riippuen. Lue ohjeet ennen asennusta. Pätevän henkilön on suoritettava kokoonpano. Kaikki toimenpiteet on suoritettava katkaistuna virtalähteestä. Asennuskaavio: katso kuvat. Varmista ennen ensimmäistä käyttökertaa, että mekaaninen kiinnitys ja sähköliitäntä ovat kunnossa. Liitäntäjohdot on johdotettava siten, että ne eivät pääse kosketuksiin kuumien tuoteosien kanssa. Yksittäinen komponentti ei muodosta täydellistä valaisinta. Ainoastaan lueteltuja valaisintyyppejä on käytettävä - katso piirustus. Käytettävien komponenttien on oltava käyttöturvallisuuden kannalta asiaankuuluvien teknisten ehtojen mukaisia. Käytettävien komponenttien tyypin on oltava sopivasti sovitettu verkkojännitteeseen ja aiottuihin käyttöolosuhteisiin.

TOIMINNALLISET OMINAISUUDET

Käytä tuotetta sisätiloissa.

KÄYTTÖSUOSITUKSET

Suorita huoltotoimenpiteet virransyötön ollessa kytkettynä pois päältä. Puhdista vain pehmeillä ja kuivilla liinoilla. Älä käytä kemiallisia puhdistusaineita. Varmistetaan ilman vapaa pääsy. Syötä tuotteeseen vain nimellisjännite tai määritetty jännitealue. Käytä tuotteessa valonlähteitä, joiden parametrit on määritelty ohjeissa. Valonlähde kuumenee korkeaan lämpötilaan. Tuote voi kuumentua korkeaan lämpötilaan. Älä peitä tuotetta. Sijoita kaikki valaisimen kanssa työskentelevät kaapelit ja komponentit siten, että ne eivät joudu kosketuksiin valaistusjärjestelmän lämmitettyjen osien kanssa. Valon suunnan säätö ja/tai valonlähteen vaihto on suoritettava, kun tuote on jäähtynyt. Valonlähde on vaihdettava, kun tuote on jäähtynyt: katso kuvat. Älä käytä tuotetta epäsuotuisissa ympäristöolosuhteissa, kuten pölyssä, liassa, vedessä, kosteudessa, tärinässä jne. On suositeltavaa tarkistaa kaikkien liitäntöjen ja valaistusjärjestelmän osien oikeellisuus.

MERKINTÖJEN JA SYMBOLIEN SELITYKSET

P1: Nimellisjännite.
P2: Valonlähteen enimmäisteho.
P3: Halogeenilamppu.
P4: Korkki/kehys.
P5: Valaisimen kulman säätö.
P6: Tuote on Euroopan unionin (EU) direktiivien mukainen.
P7: Tuote ei sovellu lämmöneristysmateriaalin peittämiseen.
P8: Luokka III. Tuote, joka on suojattu sähköiskulta syöttämällä siihen erittäin alhainen suojajännite (SELV) ilman, että vaarana on turvallista jännitettä korkeampi jännite.
P9: Käytä vain sisätiloissa.
P10: Suojaus yli 12 mm:n kokoisia kiinteitä esineitä vastaan.
P11: Symboli osoittaa vähimmäisetäisyyden, jonka valaisin (sen valonlähteet) voivat olla valaistuista paikoista ja kohteista.
P12: Valaisin, jossa voidaan käyttää halogeenilamppuja tai jossa on oma suojus.
P13: Vaatimustenmukaisuustodistus, jolla vahvistetaan tulliliiton alueella hyväksyttyjen standardien mukainen tuotannon laatu.
P14: Luokka II. Tuote, jossa suojaus sähköiskua vastaan täyttyy peruseristyksen lisäksi käytetyllä kaksinkertaisella tai vahvistetulla eristyksellä.

HUOMAUTUKSET

Tämän käyttöohjeen suositusten noudattamatta jättäminen voi aiheuttaa esimerkiksi tulipalon, palovammoja, sähköiskun, -fyysisiä vammoja ja muita aineellisia ja aineettomia vahinkoja. Bizprojekt Sp. Z O.O. ei ole vastuussa seurauksista, jotka aiheutuvat siitä, että tämän käyttöoppaan suosituksia ei noudateta.

FR

APPLICATION

Anneau décoratif - composant d'un luminaire. Le produit est destiné aux applications résidentielles et à usage général.

MONTAGE

Sous réserve de modifications techniques. Lisez les instructions avant l'installation. Le montage doit être effectué par une personne qualifiée. Toutes les opérations doivent être effectuées avec une alimentation électrique déconnectée. Schéma d'installation : voir les illustrations. Avant la première utilisation, assurez-vous que la fixation mécanique et la connexion électrique sont correctes. Les fils de connexion doivent être acheminés de manière à éviter tout contact avec les parties chaudes du produit. Un seul composant ne constitue pas un luminaire complet. Seuls les types de luminaires indiqués doivent être utilisés - voir le dessin. Les composants utilisés doivent être conformes aux conditions techniques pertinentes en termes de sécurité d'utilisation. Le type de composants utilisés doit être adapté à la tension du réseau et aux conditions de fonctionnement prévues.

CARACTÉRISTIQUES FONCTIONNELLES

Utilisez le produit à l'intérieur.

RECOMMANDATIONS DE FONCTIONNEMENT

Effectuez l'entretien en débranchant l'alimentation électrique. Nettoyez uniquement avec des chiffons doux et secs. N'utilisez pas de produits de nettoyage chimiques. Assurer un accès libre à l'air. N'alimentez le produit qu'avec la tension nominale ou la gamme de tensions spécifiées. Utilisez les sources lumineuses du produit avec les paramètres spécifiés dans les instructions. La source lumineuse se réchauffe à une température élevée. Le produit peut atteindre une température élevée. Ne pas couvrir le produit. Placez tous les câbles et composants travaillant avec le luminaire de manière à ce qu'ils n'entrent pas en contact avec les parties chauffées du système d'éclairage. Le réglage de la direction de la lumière et/ou le remplacement de la source lumineuse doivent être effectués après que le produit ait refroidi. Le remplacement de la source lumineuse doit être effectué après que le produit ait refroidi : voir les illustrations. N'utilisez pas le produit dans des conditions environnementales défavorables telles que la poussière, la saleté, l'eau, l'humidité, les vibrations, etc. Il est recommandé de vérifier l'exactitude de toutes les connexions et de tous les composants du système d'éclairage.

EXPLICATION DES MARQUAGES ET DES SYMBOLES

P1 : Tension nominale.
P2 : Puissance maximale de la source lumineuse.
P3 : Ampoule halogène.
P4 : Capuchon/cadre.
P5 : Réglage de l'angle du luminaire.
P6 : Le produit est conforme aux directives de l'Union européenne (UE).
P7 : Le produit ne convient pas pour être recouvert d'un matériau d'isolation thermique.
P8 : Classe III. Un produit dans lequel la protection contre les chocs électriques est assurée en l'alimentant avec une très basse tension de sécurité (SELV) sans risque de tensions supérieures à la tension de sécurité.
P9 : à utiliser uniquement à l'intérieur.
P10 : Protection contre les objets solides de plus de 12 mm.
P11 : Le symbole indique la distance minimale à laquelle le luminaire (ses sources lumineuses) peut se trouver par rapport aux lieux et objets éclairés.
P12 : Luminaire dans lequel des ampoules halogènes peuvent être utilisées ou qui ont leur propre couvercle.
P13 : Certificat de conformité confirmant la qualité de la production avec les normes approuvées sur le territoire de l'Union douanière.
P14 : Classe II. Un produit dans lequel la protection contre les chocs électriques est assurée, en plus de l'isolation de base, par l'isolation double ou renforcée utilisée.

NOTES

Le non-respect des recommandations de ce manuel peut entraîner, par exemple, un incendie, des brûlures, un choc électrique, des blessures physiques et d'autres dommages matériels et immatériels. Bizprojekt Sp. Z O.O. ne peut être tenu responsable des conséquences du non-respect des recommandations de ce m
anuel.

HU

FELHÍVÁS

Díszgyűrű - a lámpatest alkotóeleme. A terméket lakossági és általános célú alkalmazásokra szánják.

FELSZERELÉS

A technikai változások függvényében. A telepítés előtt olvassa el az utasításokat. Az összeszerelést szakképzett személynek kell elvégeznie. Minden műveletet megszakított áramellátás mellett kell elvégezni. Szerelési diagram: lásd az ábrákat. Az első használat előtt győződjön meg a megfelelő mechanikai rögzítésről és elektromos csatlakozásról. A csatlakozó vezetékeket úgy kell elvezetni, hogy azok ne érintkezzenek forró termékrészekkel. Egyetlen alkatrész nem alkot egy teljes lámpatestet. Csak a felsorolt lámpatesttípusok használhatók - lásd a rajzot. A felhasznált alkatrészeknek meg kell felelniük a vonatkozó műszaki feltételeknek a használat biztonsága szempontjából. A felhasznált alkatrészek típusát megfelelően össze kell hangolni a hálózati feszültséggel és a tervezett üzemi körülményekkel.

FUNKCIONÁLIS JELLEMZŐK

Használja a terméket beltérben.

MŰKÖDÉSI AJÁNLÁSOK

A karbantartást a tápellátás kikapcsolásával végezze. Csak puha és száraz ruhával tisztítsa. Ne használjon kémiai tisztítószereket. Biztosítsa a levegő szabad hozzáférését. A terméket csak a névleges feszültséggel vagy a megadott feszültségtartományban szabad táplálni. A termékben a használati utasításban megadott paraméterekkel rendelkező fényforrásokat használjon. A fényforrás magas hőmérsékletre melegszik fel. A termék magas hőmérsékletre melegedhet. Ne takarja le a terméket. A lámpatesttel együtt dolgozó kábeleket és alkatrészeket úgy helyezze el, hogy azok ne érintkezzenek a világítási rendszer fűtött részeivel. A fény irányának beállítását és/vagy a fényforrás cseréjét a termék lehűlése után kell elvégezni. A fényforrás cseréjét a termék lehűlése után kell elvégezni: lásd az ábrákat. Ne használja a terméket kedvezőtlen környezeti körülmények között, például por, szennyeződés, víz, nedvesség, rezgés stb. esetén. Ajánlatos ellenőrizni a világítási rendszer összes csatlakoztatásának és alkatrészének helyességét.

A JELÖLÉSEK ÉS SZIMBÓLUMOK MAGYARÁZATA

P1: Névleges feszültség.
P2: A fényforrás maximális teljesítménye.
P3: Halogén izzó.
P4: sapka/keret.
P5: A lámpatest szögbeállítása.
P6: A termék megfelel az Európai Unió (EU) irányelveinek.
P7: A termék nem alkalmas hőszigetelő anyaggal való borításra.
P8: III. osztály. Olyan termék, amelyben az áramütés elleni védelmet nagyon alacsony biztonsági feszültséggel (SELV) való ellátása biztosítja, a biztonságos feszültségnél magasabb feszültségek kockázata nélkül.
P9: Csak beltérben használható.
P10: Védelem 12 mm-nél nagyobb szilárd tárgyak ellen.
P11: A szimbólum azt a legkisebb távolságot jelzi, amelyet a lámpatest (fényforrásai) a megvilágított helyektől és tárgyaktól tarthatnak.
P12: Olyan lámpatest, amelyben halogén izzók használhatók, vagy amelyek saját burkolattal rendelkeznek.
P13: Megfelelőségi igazolás, amely megerősíti a gyártás minőségét a vámunió területén jóváhagyott szabványoknak megfelelően.
P14: II. osztály. Olyan termék, amelyben az áramütés elleni védelmet az alapszigetelésen kívül az alkalmazott kettős vagy megerősített szigetelés is biztosítja.

MEGJEGYZÉSEK

A jelen kézikönyv ajánlásainak be nem tartása például tüzet, égési sérüléseket, áramütést, -fizikai sérüléseket és egyéb anyagi és immateriális károkat okozhat. A Bizprojekt Sp. Z O.O. nem vállal felelősséget a jelen kézikönyvben foglalt ajánlások be nem tartásának következményeiért.

IT

APPLICAZIONE

Anello decorativo - componente di un apparecchio di illuminazione. Il prodotto è destinato ad applicazioni residenziali e generiche.

MONTAGGIO

Soggetto a modifiche tecniche. Leggere le istruzioni prima dell'installazione. Il montaggio deve essere eseguito da una persona qualificata. Tutte le operazioni devono essere eseguite con l'alimentazione elettrica scollegata. Schema di installazione: vedere le illustrazioni. Prima del primo utilizzo, accertarsi del corretto fissaggio meccanico e del collegamento elettrico. I cavi di collegamento devono essere posati in modo da evitare il contatto con le parti calde del prodotto. Un singolo componente non costituisce un apparecchio completo. Devono essere utilizzati solo i tipi di apparecchi elencati - vedi disegno. I componenti utilizzati devono essere conformi alle condizioni tecniche pertinenti in termini di sicurezza d'uso. Il tipo di componenti utilizzati deve essere adeguato alla tensione di rete e alle condizioni di funzionamento previste.

CARATTERISTICHE FUNZIONALI

Utilizzare il prodotto in ambienti chiusi.

RACCOMANDAZIONI OPERATIVE

Eseguire la manutenzione con l'alimentazione elettrica scollegata. Pulire solo con panni morbidi e asciutti. Non utilizzare detergenti chimici. Garantire il libero accesso all'aria. Alimentare il prodotto solo con la tensione nominale o con l'intervallo di tensioni specificato. Utilizzare le sorgenti luminose del prodotto con i parametri specificati nelle istruzioni. La sorgente luminosa si riscalda ad alta temperatura. Il prodotto può riscaldarsi a una temperatura elevata. Non coprire il prodotto. Posizionare tutti i cavi e i componenti che lavorano con l'apparecchio in modo che non entrino in contatto con le parti riscaldate del sistema di illuminazione. La regolazione della direzione della luce e/o la sostituzione della sorgente luminosa devono essere effettuate dopo il raffreddamento del prodotto. La sostituzione della sorgente luminosa deve essere effettuata dopo il raffreddamento del prodotto: vedere le illustrazioni. Non utilizzare il prodotto in condizioni ambientali sfavorevoli quali polvere, sporcizia, acqua, umidità, vibrazioni, ecc. Si raccomanda di verificare la correttezza di tutti i collegamenti e dei componenti dell'impianto di illuminazione.

SPIEGAZIONI DI MARCATURE E SIMBOLI

P1: Tensione nominale.
P2: potenza massima della sorgente luminosa.
P3: lampadina alogena.
P4: Cappello/cornice.
P5: Regolazione dell'angolo dell'apparecchio.
P6: Il prodotto è conforme alle direttive dell'Unione Europea (UE).
P7: Prodotto non adatto alla copertura con materiale termoisolante.
P8: Classe III. Un prodotto in cui la protezione contro le scosse elettriche è garantita dall'alimentazione a bassissima tensione di sicurezza (SELV), senza il rischio di tensioni superiori alla tensione di sicurezza.
P9: Utilizzare solo in ambienti interni.

P10: Protezione contro oggetti solidi di dimensioni superiori a 12 mm.
P11: Il simbolo indica la distanza minima che l'apparecchio (le sue sorgenti luminose) può avere da luoghi e oggetti illuminati.
P12: Apparecchio in cui è possibile utilizzare lampadine alogene o dotate di copertura propria.
P13: Certificato di conformità che conferma la qualità della produzione con gli standard approvati nel territorio dell'Unione doganale.
P14: Classe II. Un prodotto in cui la protezione contro le scosse elettriche è garantita, oltre che dall'isolamento di base, dall'isolamento doppio o rinforzato utilizzato.

NOTE

La mancata osservanza delle raccomandazioni contenute nel presente manuale può provocare, ad esempio, incendi, ustioni, scosse elettriche, lesioni fisiche e altri danni materiali e immateriali. Bizprojekt Sp. Z O.O. non è responsabile delle conseguenze derivanti dalla mancata osservanza delle raccomandazioni del presente manuale.

LT

PRAŠYMAS

Dekoratyvinis žiedas - šviestuvo sudedamoji dalis. Šis gaminys skirtas gyvenamosioms patalpoms ir bendrojo naudojimo reikmėms.

MONTAVIMAS

Atsižvelgiant į techninius pakeitimus. Prieš montuodami perskaitykite instrukcijas. Montavimo darbus turi atlikti kvalifikuotas asmuo. Visos operacijos turi būti atliekamos atjungus maitinimo šaltinį. Montavimo schema: žr. iliustracijas. Prieš pirmą kartą naudodami įsitikinkite, ar teisingai mechaniškai pritvirtintas ir prijungtas prie elektros tinklo. Prijungimo laidai turi būti nutiesti taip, kad nesiliestų su karštomis gaminio dalimis. Vienas komponentas nėra išbaigtas šviestuvas. Turi būti naudojami tik išvardytų tipų šviestuvai - žr. brėžinį. Naudojamos sudedamosios dalys turi atitikti atitinkamas techninės naudojimo saugos sąlygas. Naudojamų komponentų tipas turi būti tinkamai suderintas su tinklo įtampa ir numatytomis darbo sąlygomis.

FUNKCINĖS CHARAKTERISTIKOS

Produktą naudokite patalpose.

NAUDOJIMO REKOMENDACIJOS

Techninę priežiūrą atlikite atjungę maitinimo šaltinį. Valykite tik minkštomis ir sausomis šluostėmis. Nenaudokite cheminių valymo priemonių. Užtikrinkite laisvą oro patekimą. Gaminį maitinkite tik vardine įtampa arba nurodytu įtampos diapazonu. Gaminyje naudokite šviesos šaltinius, kurių parametrai nurodyti instrukcijose. Šviesos šaltinis įkaista iki aukštos temperatūros. Produktas gali įkaisti iki aukštesnės temperatūros. Neuždenkite gaminio. Visus kabelius ir su šviestuvu dirbančius komponentus išdėstykite taip, kad jie nesiliestų su įkaitusiomis apšvietimo sistemos dalimis. Šviesos krypties reguliavimas ir (arba) šviesos šaltinio keitimas turi būti atliekamas gaminiui atvėsus. Šviesos šaltinis turi būti keičiamas produktui atvėsus: žr. iliustracijas. Nenaudokite gaminio esant nepalankioms aplinkos sąlygoms, pvz., dulkėms, purvui, vandeniui, drėgmei, vibracijai ir pan. Rekomenduojama patikrinti visų apšvietimo sistemos jungčių ir komponentų teisingumą.

ŽENKLŲ IR SIMBOLIŲ PAAIŠKINIMAI

P1: vardinė įtampa.
P2: didžiausia šviesos šaltinio galia.
P3: halogeninė lemputė.
P4: Dangtelis / rėmelis.
P5: šviestuvo kampo reguliavimas.
P6: gaminys atitinka Europos Sąjungos (ES) direktyvas.
P7: Gaminys netinkamas dengti termoizoliacine medžiaga.
P8: III klasė. Gaminys, kuriame apsauga nuo elektros smūgio užtikrinama tiekiant jam labai žemą saugiąją įtampą (SELV), nesukeliant didesnės nei saugioji įtampa rizikos.
P9: naudokite tik patalpose.
P10: Apsauga nuo kietų daiktų, didesnių nei 12 mm.
P11: Simbolis nurodo mažiausią atstumą, kuriuo šviestuvas (jo šviesos šaltiniai) gali būti nuo apšviestų vietų ir objektų.
P12: Šviestuvas, kuriame galima naudoti halogenines lemputes arba kuris turi savo dangtelį.
P13: Atitikties sertifikatas, patvirtinantis, kad produkcijos kokybė atitinka Muitų sąjungos teritorijoje patvirtintus standartus.
P14: II klasė. Izstrādājums, kurā papildus pamata izolācijai aizsardzību pret elektrošoku nodrošina arī izmantotā dubultā vai pastiprinātā izolācija.

PIEZĪMES

Šīs rokasgrāmatas ieteikumu neievērošana var izraisīt, piemēram, ugunsgrēku, apdegumus, elektriskās strāvas triecienu, fiziskas traumas un citus materiālus un nemateriālus bojājumus. Bizprojekt Sp. Z O.O. neuzņemas atbildību par sekām, kas radušās, neievērojot šajā rokasgrāmatā sniegtos ieteikumus.

NL

TOEPASSING

Decoratieve ring - onderdeel van een armatuur. Het product is bestemd voor residentiële en algemene toepassingen.

MONTAGE

Onder voorbehoud van technische wijzigingen. Lees de instructies voor de installatie. De montage moet worden uitgevoerd door een gekwalificeerd persoon. Alle handelingen moeten worden uitgevoerd met uitgeschakelde stroomtoevoer. Installatieschema: zie illustraties. Controleer voor het eerste gebruik de juiste mechanische bevestiging en elektrische aansluiting. De aansluitdraden moeten zodanig worden gelegd dat zij niet in contact komen met hete productonderdelen. Een enkel onderdeel vormt geen complete armatuur. Alleen de genoemde armatuurtypes mogen worden gebruikt - zie tekening. De gebruikte onderdelen moeten voldoen aan de desbetreffende technische voorwaarden inzake gebruiksveiligheid. Het type van de gebruikte componenten moet zijn afgestemd op de netspanning en de beoogde bedrijfsomstandigheden.

FUNCTIONELE KENMERKEN

Gebruik het product binnenshuis.

OPERATIONELE AANBEVELINGEN

Voer het onderhoud uit terwijl de stroomvoorziening is uitgeschakeld. Alleen schoonmaken met zachte en droge doeken. Gebruik geen chemische reinigingsmiddelen. Zorg voor vrije toegang tot lucht. Voed het product alleen met de aangegeven nominale spanning of het aangegeven spanningsbereik. Gebruik in het product lichtbronnen met de in de handleiding aangegeven parameters. De lichtbron warmt op tot een hoge temperatuur. Het product kan opwarmen tot een verhoogde temperatuur. Bedek het product niet. Plaats alle kabels en onderdelen die met de armatuur werken zodanig dat ze niet in contact komen met verwarmde delen van het verlichtingssysteem. Het afstellen van de lichtrichting en/of het vervangen van de lichtbron moet gebeuren nadat het product is afgekoeld. De lichtbron moet worden vervangen nadat het product is afgekoeld: zie illustraties. Gebruik het product niet in ongunstige omgevingsomstandigheden zoals stof, vuil, water, vocht, trillingen, enz. Het verdient aanbeveling de juistheid van alle aansluitingen en onderdelen van het verlichtingssysteem te controleren.

VERKLARINGEN VAN MARKERINGEN EN SYMBOLEN

P1: Nominale spanning.
P2: Maximaal vermogen van de lichtbron.
P3: Halogeen lamp.
P4: Kap/kozijn.
P5: hoekverstelling van de armatuur.
P6: Het product voldoet aan de richtlijnen van de Europese Unie (EU).
P7: Product niet geschikt voor bedekking met thermisch isolatiemateriaal.
P8: Klasse III. Een product waarbij bescherming tegen elektrische schokken wordt geboden door het te voorzien van een zeer lage veiligheidsspanning (ZLVS) zonder het risico van spanningen hoger dan de veilige spanning.
P9: Alleen binnenshuis gebruiken.
P10: Bescherming tegen vaste voorwerpen groter dan 12 mm.
P11: Het symbool geeft de minimumafstand aan die de armatuur (haar lichtbronnen) mag hebben tot verlichte plaatsen en voorwerpen.
P12: Armatuur waarin halogeenlampen kunnen worden gebruikt of die een eigen afdekking hebben.
P13: Conformiteitscertificaat ter bevestiging van de kwaliteit van de productie met goedgekeurde normen op het grondgebied van de douane-unie.
P14: Klasse II. Een product waarin aan de bescherming tegen elektrische schokken, naast de basisisolatie, wordt voldaan door de gebruikte dubbele of versterkte isolatie.

OPMERKINGEN

Het niet opvolgen van de aanbevelingen in deze handleiding kan bijvoorbeeld leiden tot brand, brandwonden, elektrische schokken, -fysiek letsel en andere materiële en immateriële schade. Bizprojekt Sp. Z O.O. is niet aansprakelijk voor de gevolgen van het niet opvolgen van de aanbevelingen in deze handleiding..

PT

CANDIDATURA

Anel decorativo - componente de uma luminária. O produto é destinado a aplicações residenciais e de uso geral.

MOUNTING

Sujeito a alterações técnicas. Ler as instruções antes da instalação. A montagem deve ser realizada por uma pessoa qualificada. Todas as operações devem ser realizadas com a alimentação eléctrica desligada. Diagrama de instalação: ver ilustrações. Antes da primeira utilização, assegurar a correcta fixação mecânica e ligação eléctrica. Os fios de ligação devem ser encaminhados de modo a evitar que entrem em contacto com partes quentes do produto. Um único componente não constitui uma luminária completa. Apenas os tipos de luminárias listados devem ser utilizados - ver desenho. Os componentes utilizados devem cumprir as condições técnicas relevantes em termos de segurança de utilização. O tipo de componentes utilizados deve estar adequadamente adaptado à tensão da rede e às condições de funcionamento previstas.

CARACTERÍSTICAS FUNCIONAIS

Utilizar o produto dentro de casa.

RECOMENDAÇÕES DE FUNCIONAMENTO

Efectuar a manutenção com a fonte de alimentação desligada. Limpar apenas com panos macios e secos. Não utilizar produtos químicos de limpeza. Assegurar o livre acesso do ar. Fornecer o produto apenas com a tensão nominal ou a gama de tensões especificadas. Utilizar fontes de luz no produto com os parâmetros especificados nas instruções. A fonte de luz aquece até uma temperatura elevada. O produto pode aquecer até uma temperatura elevada. Não cobrir o produto. Posicionar todos os cabos e componentes que trabalham com a luminária para que não entrem em contacto com partes aquecidas do sistema de iluminação. O ajustamento da direcção da luz e/ou substituição da fonte de luz deve ser efectuado após o produto ter arrefecido. A substituição da fonte luminosa deve ser efectuada após o produto ter arrefecido. Ver ilustrações. Não utilizar o produto em condições ambientais desfavoráveis tais como pó, sujidade, água, humidade, vibração, etc. É recomendado verificar a correcção de todas as ligações e componentes do sistema de iluminação.

EXPLICAÇÕES SOBRE MARCAÇÕES E SÍMBOLOS

P1: Tensão nominal.
P2: Potência máxima da fonte de luz.
P3: Lâmpada de halogéneo.
P4: Tampa/estrutura.
P5: Ajuste angular da luminária.
P6: Produto em conformidade com as directivas da União Europeia (UE).
P7: Produto não adequado para revestimento com material de isolamento térmico.
P8: Classe III. Um produto em que a protecção contra choques eléctricos é proporcionada fornecendo-lhe uma tensão de segurança muito baixa (SELV) sem o risco de tensões superiores à tensão segura.
P9: Utilizar apenas dentro de casa.
P10: Protecção contra objectos sólidos com mais de 12mm.
P11: O símbolo indica a distância mínima que a luminária (as suas fontes de luz) pode estar de lugares e objectos iluminados.
P12: Luminária na qual as lâmpadas de halogéneo podem ser utilizadas ou que têm a sua própria cobertura.
P13: Certificado de Conformidade que confirma a qualidade da produção com normas aprovadas no território da União Aduaneira.
P14: Classe II. Um produto em que a protecção contra choques eléctricos é cumprida, para além do isolamento básico, pelo isolamento duplo ou reforçado utilizado.

NOTAS

O não cumprimento das recomendações deste manual pode conduzir, por exemplo, a incêndio, queimaduras, choque eléctrico, - ferimentos físicos e outros danos materiais e imateriais. A Bizprojekt Sp. Z O.O. não será responsabilizada pelas consequências de não seguir as recomendações do presente manual.

RO

APLICAȚIE

Inel decorativ - componentă a unui corp de iluminat. Produsul este destinat aplicațiilor rezidențiale și de uz general.

MONTAJ

Sub rezerva unor modificări tehnice. Citiți instrucțiunile înainte de instalare. Asamblarea trebuie efectuată de o persoană calificată. Toate operațiunile trebuie efectuate cu alimentarea cu energie electrică deconectată. Schema de instalare: a se vedea ilustrațiile. Înainte de prima utilizare, asigurați-vă că fixarea mecanică și conexiunea electrică sunt corecte. Cablurile de conectare trebuie să fie dirijate astfel încât să se evite contactul lor cu părțile fierbinți ale produsului. O singură componentă nu constituie un corp de iluminat complet. Trebuie utilizate numai tipurile de corpuri de iluminat enumerate - a se vedea desenul. Componentele utilizate trebuie să fie conforme cu condițiile tehnice relevante în ceea ce privește siguranța utilizării. Tipul de componente utilizate trebuie să fie adaptat în mod corespunzător la tensiunea de rețea și la condițiile de funcționare prevăzute.

CARACTERISTICI FUNCȚIONALE

Utilizați produsul în interior.

RECOMANDĂRI DE FUNCȚIONARE

Efectuați întreținerea cu alimentarea cu energie electrică deconectată. Curățați numai cu cârpe moi și uscate. Nu utilizați agenți de curățare chimici. Asigurați accesul liber la aer. Alimentați produsul numai cu tensiunea nominală sau cu gama de tensiuni specificate. Utilizați surse de lumină în produs cu parametrii specificați în instrucțiuni. Sursa de lumină se încălzește la o temperatură ridicată. Produsul se poate încălzi până la o temperatură ridicată. Nu acoperiți produsul. Poziționați toate cablurile și componentele care lucrează cu corpul de iluminat astfel încât să nu intre în contact cu părțile încălzite ale sistemului de iluminat. Reglarea direcției luminii și/sau înlocuirea sursei de lumină trebuie efectuate după ce produsul s-a răcit. Înlocuirea sursei de lumină trebuie efectuată după ce produsul s-a răcit: a se vedea ilustrațiile. Nu utilizați produsul în condiții de mediu nefavorabile, cum ar fi praf, murdărie, apă, umiditate, vibrații etc.

Se recomandă verificarea corectitudinii tuturor conexiunilor și componentelor sistemului de iluminat.

EXPLICAȚII PRIVIND MARCAJELE ȘI SIMBOLURILE

P1: Tensiunea nominală.
P2: Puterea maximă a sursei de lumină.
P3: Bec cu halogen.
P4: Capac/cadru.
P5: Reglarea unghiului corpului de iluminat.
P6: Produsul este conform cu directivele Uniunii Europene (UE).
P7: Produsul nu este adecvat pentru acoperirea cu material termoizolant.
P8: Clasa III. Un produs în care protecția împotriva șocurilor electrice este asigurată prin alimentarea cu o tensiune de siguranță foarte joasă (SELV) fără riscul unor tensiuni mai mari decât tensiunea de siguranță.
P9: A se utiliza numai în interior.
P10: Protecție împotriva obiectelor solide mai mari de 12 mm.
P11: Simbolul indică distanța minimă la care aparatul de iluminat (sursele sale de lumină) se poate afla față de locurile și obiectele iluminate.
P12: Corpuri de iluminat în care se pot utiliza becuri cu halogen sau care au propriul capac.
P13: Certificat de conformitate care confirmă calitatea producției în conformitate cu standardele aprobate pe teritoriul Uniunii Vamale.
P14: Clasa II. Un produs la care protecția împotriva șocurilor electrice este asigurată, pe lângă izolația de bază, de izolația dublă sau armată utilizată.

NOTĂ

Nerespectarea recomandărilor din acest manual poate duce, de exemplu, la incendii, arsuri, șocuri electrice, vătămări corporale și alte daune materiale și imateriale. Bizprojekt Sp. Z O.O. nu va fi trasă la răspundere pentru consecințele nerespectării recomandărilor din acest manual..

SK

APLIKÁCIA

Dekoratívny krúžok - súčasť svietidla. Výrobok je určený na použitie v domácnostiach a na všeobecné účely.

MONTÁŽ

S výhradou technických zmien. Pred inštaláciou si prečítajte návod na použitie. Montáž by mala vykonávať kvalifikovaná osoba. Všetky operácie by sa mali vykonávať pri odpojenom napájaní. Schéma inštalácie: pozri obrázky. Pred prvým použitím skontrolujte správne mechanické upevnenie a elektrické pripojenie. Pripojovacie vodiče musia byť vedené tak, aby sa zabránilo ich kontaktu s horúcimi časťami výrobku. Jeden komponent nepredstavuje kompletné svietidlo. Mali by sa používať len uvedené typy svietidiel - pozri výkres. Použité komponenty musia spĺňať príslušné technické podmienky z hľadiska bezpečnosti používania. Typ použitých komponentov musí byť vhodne prispôsobený sieťovému napätiu a predpokladaným prevádzkovým podmienkam.

FUNKČNÉ CHARAKTERISTIKY

Výrobok používajte v interiéri.

PREVÁDZKOVÉ ODPORÚČANIA

Údržbu vykonávajte pri odpojenom napájaní. Čistite len mäkkými a suchými handričkami. Nepoužívajte chemické čistiace prostriedky. Zabezpečte voľný prístup vzduchu. Výrobok napájajte len menovitým napätím alebo rozsahom uvedených napätí. Vo výrobku používajte zdroje svetla s parametrami uvedenými v návode. Zdroj svetla sa zahrieva na vysokú teplotu. Výrobok sa môže zahriať na zvýšenú teplotu. Výrobok nezakrývajte. Všetky káble a komponenty pracujúce so svietidlom umiestnite tak, aby neprišli do kontaktu s vyhrievanými časťami osvetľovacieho systému. Nastavenie smeru svetla a/alebo výmena svetelného zdroja sa musí vykonať po vychladnutí výrobku. Výmena svetelného zdroja sa musí vykonať po vychladnutí výrobku: pozri obrázky. Nepoužívajte výrobok v nepriaznivých podmienkach prostredia, ako je prach, špina, voda, vlhkosť, vibrácie atď. Odporúča sa skontrolovať správnosť všetkých pripojení a komponentov systému osvetlenia.

VÝSVETLENIA OZNAČENÍ A SYMBOLOV

P1: Menovité napätie.
P2: Maximálny výkon zdroja svetla.
P3: Halogénová žiarovka.
P4: Uzáver/rámček.
P5: Nastavenie uhla svietidla.
P6: Výrobok je v súlade so smernicami Európskej únie (EÚ).
P7: Výrobok nie je vhodný na pokrytie tepelnoizolačným materiálom.
P8: Trieda III. Výrobok, v ktorom je ochrana pred úrazom elektrickým prúdom zabezpečená napájaním veľmi nízkym bezpečným napätím (SELV) bez rizika napätia vyššieho ako bezpečné napätie.
P9: Používajte len v interiéri.
P10: Ochrana proti pevným predmetom väčším ako 12 mm.
P11: Symbol označuje minimálnu vzdialenosť, v ktorej môže byť svietidlo (jeho svetelné zdroje) od osvetľovaných miest a predmetov.
P12: Svietidlo, v ktorom možno použiť halogénové žiarovky alebo ktoré má vlastný kryt.
P13: Osvedčenie o zhode potvrdzujúce kvalitu výroby v súlade so schválenými normami na území colnej únie.
P14: Trieda II. Výrobok, v ktorom je ochrana pred úrazom elektrickým prúdom zabezpečená okrem základnej izolácie aj použitou dvojitou alebo zosilnenou izoláciou.

POZNÁMKY

Nedodržanie odporúčaní uvedených v tejto príručke môže viesť napríklad k požiaru, popáleninám, úrazu elektrickým prúdom, fyzickým zraneniam a iným materiálnym a nemateriálnym škodám. Spoločnosť Bizprojekt Sp. z o.o. nenesie zodpovednosť za následky nedodržania odporúčaní uvedených v tejto príručke.

SL

PRIJAVA

Dekorativni obroč - sestavni del svetilke. Izdelek je namenjen uporabi v stanovanjskih objektih in za splošne namene.

MONTAŽA

Ob upoštevanju tehničnih sprememb. Pred namestitvijo preberite navodila. Montažo naj opravi usposobljena oseba. Vse postopke je treba opravljati ob izključenem napajanju z električno energijo. Shema namestitve: glejte slike. Pred prvo uporabo poskrbite za pravilno mehansko pritrditev in električni priključek. Priključne žice je treba napeljati tako, da ne pridejo v stik z vročimi deli izdelka. Posamezen sestavni del ne predstavlja celotne svetilke. Uporabljati je treba samo navedene tipe svetilk - glejte risbo. Uporabljeni sestavni deli morajo biti skladni z ustreznimi tehničnimi pogoji glede varnosti uporabe. Vrsta uporabljenih komponent mora biti ustrezno prilagojena omrežni napetosti in predvidenim pogojem delovanja.

FUNKCIONALNE ZNAČILNOSTI

Izdelek uporabljajte v zaprtih prostorih.

OBRATOVALNA PRIPOROČILA

Vzdrževanje izvajajte ob izklopljenem napajanju. Čistite samo z mehkimi in suhimi krpami. Ne uporabljajte kemičnih čistil. Zagotovite prost dostop zraka. Izdelek napeljite le z nazivno napetostjo ali razponom navedenih napetosti. V izdelku uporabljajte svetlobne vire s parametri, ki so navedeni v navodilih. Vir svetlobe se segreje na visoko temperaturo. Izdelek se lahko segreje na povišano temperaturo. Izdelka ne pokrivajte. Vse kable in sestavne dele, ki so povezani s svetilko, namestite tako, da ne pridejo v stik z ogrevanimi deli sistema razsvetljave. Nastavitev smeri svetlobe in/ali zamenjavo svetlobnega vira je treba opraviti, ko se izdelek ohladi. Zamenjavo svetlobnega vira je treba opraviti po tem, ko se izdelek ohladi: oglejte si ilustracije. Izdelka ne uporabljajte v neugodnih okoljskih pogojih, kot so prah, umazanija, voda, vlaga, vibracije itd. Priporočljivo je preveriti pravilnost vseh priključkov in sestavnih delov sistema razsvetljave.

RAZLAGE OZNAK IN SIMBOLOV

P1: Nazivna napetost.
P2: Največja moč svetlobnega vira.
P3: Halogenska žarnica.
P4: Pokrovček/okvir.
P5: Nastavitev kota svetilke.
P6: Izdelek je skladen z direktivami Evropske unije (EU).
P7: Izdelek ni primeren za prekrivanje s toplotno izolacijskim materialom.
P8: Razred III. Izdelek, pri katerem je zaščita pred električnim udarom zagotovljena z napajanjem z zelo nizko varnostno napetostjo (SELV) brez nevarnosti napetosti, ki je višja od varne napetosti.
P9: Uporabljajte samo v zaprtih prostorih.
P10: Zaščita pred trdnimi predmeti, večjimi od 12 mm.
P11: Simbol označuje najmanjšo razdaljo, na kateri je lahko svetilka (njeni viri svetlobe) oddaljena od osvetljenih prostorov in predmetov.
P12: Svetilka, v kateri se lahko uporabljajo halogenske žarnice ali ki ima svoj pokrov.
P13: Potrdilo o skladnosti, ki potruje kakovost proizvodnje z odobrenimi standardi na ozemlju carinske unije
P14: Razred II. Izdelek, pri katerem je zaščita pred električnim udarom poleg osnovne izolacije zagotovljena tudi z dvojno ali ojačano izolacijo.

OPOMBE

Neupoštevanje priporočil iz tega priročnika lahko povzroči na primer požar, opekline, električni udar, telesne poškodbe ter drugo materialno in nematerialno škodo. Družba Bizprojekt Sp. Z O.O. ni odgovorna za posledice neupoštevanja priporočil iz tega priročnika.

SV

ANSÖKAN

Dekorativ ring - komponent i en armatur. Produkten är avsedd för bostäder och allmänna ändamål.

MONTERING

Med förbehåll för tekniska ändringar. Läs instruktionerna före installationen. Monteringen bör utföras av en kvalificerad person. Alla åtgärder ska utföras med bortkopplad strömförsörjning. Installationsschema: se illustrationer. Före första användningen ska du se till att den mekaniska monteringen och den elektriska anslutningen är korrekt. Anslutningskablarna måste dras på ett sådant sätt att de inte kommer i kontakt med heta produktdelar. En enskild komponent utgör inte en komplett armatur. Endast de armaturtyper som anges får användas - se ritning. De komponenter som används måste uppfylla de relevanta tekniska villkoren när det gäller säkerhet vid användning. Den typ av komponenter som används måste vara anpassad till nätspänningen och de avsedda driftsförhållandena.

FUNKTIONELLA EGENSKAPER

Använd produkten inomhus.

REKOMMENDATIONER FÖR DRIFT

Utför underhållet med strömmen bortkopplad. Rengör endast med mjuka och torra trasor. Använd inte kemiska rengöringsmedel. Säkerställ att luften får fritt tillträde. Försörja produkten endast med den nominella spänningen eller det angivna spänningsintervallet. Använd ljuskällor i produkten med de parametrar som anges i anvisningarna. Ljuskällan värms upp till en hög temperatur. Produkten kan värmas upp till en förhöjd temperatur. Täck inte över produkten. Placera alla kablar och komponenter som arbetar med armaturen så att de inte kommer i kontakt med uppvärmda delar av belysningssystemet. Justering av ljusriktningen och/eller byte av ljuskälla måste utföras när produkten har svalnat. Byte av ljuskälla måste ske efter att produkten har svalnat: se illustrationer. Använd inte produkten under ogynnsamma miljöförhållanden, t.ex. damm, smuts, vatten, fukt, vibrationer osv. Det rekommenderas att kontrollera att alla anslutningar och komponenter i belysningssystemet är korrekta.

FÖRKLARINGAR TILL MARKERINGAR OCH SYMBOLER

P1: Nominell spänning.
P2: Maximal effekt för ljuskällan.
P3: Halogenlampa.
P4: Mössa/ram.
P5: Justering av armaturens vinkel.
P6: Produkten överensstämmer med Europeiska unionens (EU) direktiv.
P7: Produkten lämpar sig inte för att täckas med värmeisolerande material.
P8: Klass III. En produkt där skydd mot elektriska stötar ges genom att den förses med en mycket låg säkerhetsspänning (SELV) utan risk för spänningar som är högre än den säkra spänningen.
P9: Använd endast inomhus.
P10: Skydd mot fasta föremål som är större än 12 mm.
P11: Symbolen anger det minsta avståndet som armaturen (dess ljuskällor) kan ha till upplysta platser och föremål.
P12: Armatur i vilken halogenlampor kan användas eller som har en egen kåpa.
P13: Intyg om överensstämmelse som bekräftar produktionens kvalitet med godkända standarder inom tullunionens territorium.
P14: Klass II. En produkt där skyddet mot elektriska stötar, utöver grundisoleringen, uppfylls av den dubbla eller förstärkta isoleringen.

NOTER

Om rekommendationerna i denna handbok inte följs kan det till exempel leda till brand, brännskador, elektriska stötar, kroppsskador och andra materiella och immateriella skador. Bizprojekt Sp. Z O.O.O. kan inte hållas ansvarigt för konsekvenserna av att inte följa rekommendationerna i denna handbok..

UA

ЗАЯВКА

Декоративне кільце - компонент світильника. Продукт призначений для житлових приміщень і приміщень загального призначення.

МОНТАЖ

Можливі технічні зміни. Перед встановленням прочитайте інструкцію. Монтаж повинен здійснювати кваліфікований фахівець. Всі операції слід виконувати при відключеному живленні. Схема монтажу: див. ілюстрації. Перед першим використанням переконайтеся в правильному механічному кріпленні та електричному підключенні. З'єднувальні дроти повинні бути прокладені таким чином, щоб запобігти їхньому контакту з гарячими частинами виробу. Окремий компонент не є повноцінним світильником. Необхідно використовувати тільки перераховані типи світильників - див. креслення. Використовувані компоненти повинні відповідати відповідним технічним умовам з точки зору безпеки використання. Тип використовуваних компонентів повинен бути відповідним чином підібраний до напруги мережі та передбачуваних умов експлуатації.

ФУНКЦІОНАЛЬНІ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Використовуйте виріб у приміщенні.

РЕКОМЕНДАЦІЇ З ЕКСПЛУАТАЦІЇ

Проводьте технічне обслуговування при відключеному живленні. Чистити тільки м'якими і сухими тканинами. Не використовуйте хімічні засоби для чищення. Забезпечити вільний доступ повітря. Подавайте на виріб лише номінальну напругу або напругу в зазначеному діапазоні. Використовуйте у виробі джерела світла з параметрами, зазначеними в інструкції. Джерело світла нагрівається до високої температури. Виріб може нагріватися до підвищеної температури. Не накривайте виріб. Розташуйте всі кабелі та компоненти, що працюють зі світильником, так, щоб вони не контактували з нагрітими частинами освітлювальної системи. Регулювання напрямку світла та/або заміну джерела світла слід виконувати після того, як виріб охолоне. Заміну джерела світла слід проводити після охолодження виробу: див. ілюстрації. Не використовуйте виріб у несприятливих умовах навколишнього середовища, таких як пил, бруд, вода, вологи, вібрація тощо. Рекомендується перевірити правильність усіх з'єднань і компонентів системи освітлення.

ПОЯСНЕННЯ МАРКУВАННЯ ТА СИМВОЛІВ

P1: Номінальна напруга.
P2: Максимальна потужність джерела світла.
P3: Галогенна лампа.
P4: Шапка/рамка.
P5: Регулювання кута нахилу світильника.
P6: Продукт відповідає директивам Європейського Союзу (ЄС).
P7: Виріб не підходить для покриття теплоізоляційним матеріалом.
P8: Клас III. Виріб, в якому захист від ураження електричним струмом забезпечується шляхом подачі на нього дуже низької безпечної напруги (SELV) без будь-якого ризику напруги, що перевищує безпечну напругу.
P9: Використовувати тільки в приміщенні.
P10: Захист від твердих предметів розміром більше 12 мм.
P11: Символ вказує на мінімальну відстань, на якій світильник (його джерела світла) може знаходитися від освітлюваних місць і об'єктів.
P12: Світильник, в якому можна використовувати галогенні лампи або який має власний плафон.
P13: Сертифікат відповідності, що підтверджує відповідність якості продукції затвердженим стандартам на території Митного союзу.
P14: Клас II. Виріб, в якому захист від ураження електричним струмом забезпечується, на додаток до основної ізоляції, подвійною або посиленою ізоляцією.

ПРИМІТКИ

Недотримання рекомендацій цього посібника може призвести, наприклад, до пожежі, опіків, ураження електричним струмом, -фізичних травм та інших матеріальних і нематеріальних збитків. Bizprojekt Sp. Z O.O. не несе відповідальності за наслідки недотримання рекомендацій цього посібника.

SR

АПЛИКАЦИЈА

Производ је намењен за стамбене и опште намене

ИНСТАЛАЦИЈА

Задржане су техничке промене. Пре почетка монтаже, прочитајте упутства. Инсталацију треба да изврши особа са одговарајућим квалификацијама. Све радње обављајте са искљученом струјом. Дијаграм монтаже: погледајте илустрације. Пре прве употребе, проверите да ли су механичка монтажа и електрични прикључак исправни. Прикључне каблове треба поставити тако да се спречи њихов контакт са загрејаним деловима производа. Једна компонента не представља комплетно расветно тело. Треба користити само наведене врсте оквира - види цртеж. Компоненте које се користе морају испуњавати одговарајуће техничке услове у погледу безбедности употребе. Тип коришћених елемената мора бити одговарајуће одабран за напон мреже и очекиване услове рада.

ФУНКЦИОНАЛНЕ КАРАКТЕРИСТИКЕ

Користите производ у затвореном простору.

ПРЕПОРУКЕ ЗА РАД

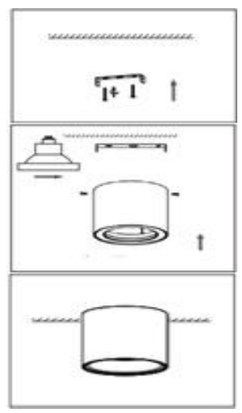
Одржавање обављајте са искљученим напајањем. Чистите само са деликатним и сувим тканинама. Немојте користити хемијска средства за чишћење. Обезбедите слободан приступ ваздуху. Напајајте производ само са номиналним напоном или наведеним опсегом напона. Производ треба да користи извор светлости са параметрима наведеним у упутствима. Извор светлости се загрева до високе температуре. Производ се може загрејати до повишене температуре. Не покривајте производ. Сви каблови и елементи који сарађују са уређајем треба да буду постављени тако да се спречи контакт са загрејаним деловима система осветљења. Подешавање смера светлости и/или замена извора светлости треба да се уради након што се производ охлади. Замените извор светлости након што се производ охлади: погледајте илустрације. Не користите производ на месту са неповољним условима животне средине, на пример, прашина, прашина, вода, влага, вибрације, итд. Препоручује се да проверите исправност свих прикључака и елементи система осветљења.

ОБЈАШЊЕЊЕ ЗНАКОВА И СИМБОЛА

P1: Називни напон.
P2: Максимална снага извора светлости.
P3: Халогена жарulja.
P4: Осовина/држач.
P5: Подешавање угла расвете.
P6: Производ испуњава захтеве директива Европске уније (ЕУ).
P7: Производ није погодан за покривање термоизолационим материјалом.
P8: Класа ИИИ. Производ у коме заштита од струјног удара укључује напајање сигурним врло ниским напоном (SELV) без ризика од напона виших од сигурних.
P9: Користите само у затвореном простору.
P10: Заштита од чврстих предмета већих од 12 мм.
P11: Симбол означава минимално растојање које расветно тело (његов извор светлости) може да има од места и објекта који су осветљени.
P12: Расветно тијело које може користити халогене сијалице или сијалице са сопственим поклопцем.
P13: Сертификат о усаглашености којим се потврђује квалитет производње са одобреним стандардима на територији Царинске уније.
P14: Класа ИИ. Производ у коме је заштита од струјног удара обезбеђена, поред основне изолације, употребом двоструке или појачане изолације.

KOMENTARI

Nepoštivanje preporuka ovog priručnika može rezultirati, primjerice, požarom, opeklinama, strujnim udarom, fizičkim ozljedama i drugom materijalnom i nematerijalnom štetom. Bizprojekt Sp. Z O.O. nije odgovoran za posljedice nastale neprirđavanjem preporuka ovog priručnika.



Bizprojekt Sp. Z O.O.
Warzyce 538A
38-200 JASŁO
POLAND